



**Исполнительный совет  
Программы развития  
Организации Объединенных  
Наций и Фонда Организации  
Объединенных Наций в области  
народонаселения**

Distr.: General  
15 November 2012  
Russian  
Original: English

**Первая очередная сессия 2013 года**  
28 января — 1 февраля 2013 года, Нью-Йорк  
Пункт 1 предварительной повестки дня  
**Организационные вопросы**

**Решения, принятые Исполнительным советом в 2012 году**

**Содержание**

**Первая очередная сессия 2012 года  
(1–3 февраля 2012 года, Нью-Йорк)**

<i>Номер</i>		<i>Стр.</i>
2012/1	Обзор процедур разработки и осуществления программ ПРООН на 2008–2013 годы	3
2012/2	Устный доклад Администратора об осуществлении стратегии и плана действий по обеспечению гендерного равенства	4
2012/3	Общеорганизационная бюджетная смета ЮНФПА на период 2012–2013 годов	6
2012/4	Пересмотр финансовых положений и правил ЮНФПА	7
2012/5	Пересмотр финансовых положений и правил ЮНОПС	8
2012/6	Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о ходе выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров за 2008–2009 годы	8
2012/7	Доклад Администратора ПРООН и директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС Экономическому и Социальному Совету	9
2012/8	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его первой очередной сессии 2012 года	9
<b>Ежегодная сессия 2012 года (25–29 июня 2012 года, Женева)</b>		
2012/9	Ежегодный доклад Администратора по вопросам реализации стратегического плана: результаты деятельности за 2011 год	12
2012/10	Состояние обязательств в отношении финансирования регулярного бюджета ПРООН, его фондов и программ на 2012 и последующие годы	14



2012/11	Помощь Мьянме со стороны ПРООН . . . . .	15
2012/12	Доклад о результатах, достигнутых ФКРООН в 2011 году . . . . .	15
2012/13	Добровольцы Организации Объединенных Наций: доклад Администратора . . . . .	16
2012/14	Доклад Исполнительного директора за 2011 год: прогресс в осуществлении стратегического плана ЮНФПА, 2008–2013 годы . . . . .	17
2012/15	Доклад о взносах государств-членов и других доноров в ЮНФПА и прогноз поступлений на 2012 и последующие годы . . . . .	18
2012/16	Ежегодный доклад Исполнительного директора ЮНОПС . . . . .	19
2012/17	Письмо Руанды о представлении проекта документа об общей страновой программе к исполнительным советам ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ и ВПП . . . . .	19
2012/18	Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о деятельности в области внутренней ревизии и надзора в 2011 году . . . . .	20
2012/19	Доклады бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС . . . . .	22
2012/20	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2012 года . . . . .	23
	<b>Вторая очередная сессия 2012 года (4–10 сентября 2012 года, Нью-Йорк)</b>	
2012/21	Годовой обзор финансового положения за 2011 год . . . . .	28
2012/22	Проекты документов по страновым программам ПРООН и ЮНФПА для Эритреи . . . . .	28
2012/23	Оценка (ПРООН) . . . . .	29
2012/24	ЮНОПС — Среднесрочный обзор стратегического плана на 2010–2013 годы . . . . .	31
2012/25	ЮНОПС — Годовой статистический доклад о закупочной деятельности системы Организации Объединенных Наций за 2011 год . . . . .	32
2012/26	Оценка (ЮНФПА) . . . . .	32
2012/27	План действий по переходу на единый бюджет с 2014 года . . . . .	34
2012/28	Процедуры составления программ на период 2014–2017 годов . . . . .	36
2012/29	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его второй очередной сессии 2012 года . . . . .	39

2012/1

**Обзор процедур разработки и осуществления программ ПРООН на 2008–2013 годы**

*Исполнительный совет*

1. *ссылается* на решение 2010/3, которым процедуры разработки и осуществления программ были продлены на два года, с тем чтобы охватить период 2008–2013 годов в соответствии с продлением стратегического плана;

2. *принимает к сведению* доклад о втором обзоре процедур разработки и осуществления программ на 2008–2013 годы (DP/2012/3) и три параллельные ключевые инициативы, на основе которых он был подготовлен и которые неотъемлемо связаны с ним: новый стратегический план, сводный бюджет и программа организационных изменений;

3. *вновь подтверждает* принципы подтверждения соответствия всех стран-получателей помощи на основе основных характеристик оперативной деятельности системы развития Организации Объединенных Наций и возможности для удовлетворения потребностей всех стран-получателей помощи согласно их собственным приоритетам в области развития; и в этом контексте признает принципы деятельности Программы развития Организации Объединенных Наций, которые включают в себя дифференцированный подход, объективность, транспарентность и предсказуемость потока ресурсов для всех стран-получателей помощи, как это отражено в решении 2007/33;

4. *выражает свое согласие* с содержащимися в подпунктах (b) и (c) пункта 12 документа DP/2012/3 важнейшими общими предположениями ПРООН о том, что новая методика исчисления ПРОФ-1 должна по-прежнему включать в себя параметр предсказуемости для обеспечения плавного перехода от нынешнего программного периода к последующему и что новая методика исчисления ПРОФ-1 должна по-прежнему включать в себя те же процентные диапазоны распределения средств, что и нынешние процедуры составления программ (2008–2013 годы);

5. *выражает свое согласие также* с тем, что важнейшее общее предположение о том, что присутствие ПРООН должно основываться на дифференциации потребностей стран в области развития, а не на унифицированном подходе, с тем чтобы обеспечивать эффективную и результативную реализацию национальных приоритетов в области развития;

6. *просит* ПРООН представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2012 года дальнейшую проработку концепции глобального стратегического присутствия, включая физическое присутствие в странах осуществления программ, с учетом необходимости повышения эффективности и результативности в соответствии с итогами обсуждения нового стратегического плана;

7. *просит также* ПРООН предоставить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2012 года соответствующую информацию в обоснование ассигнований на деятельность, финансируемую в рамках других предлагаемых процедур разработки и осуществления программ, помимо ПРОФ-1, 2 и 3, причем такая информация должна основываться на обзорах, оценках и

анализах, отражающих ход осуществления и эффективность такой деятельности, а также извлеченные уроки и рекомендации по улучшению положения дел;

8. *принимает к сведению* предложение об учреждении резервного фонда и просит ПРООН представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2012 года дополнительные соображения о функциях такого фонда и общей сумме ассигнований;

9. *постановляет* рассмотреть вопрос о возможном включении Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций в процедуры разработки и осуществления программ в контексте принятия проекта сводного бюджета на 2014–2015 годы с учетом приоритетов стратегического плана на 2014–2017 годы и дополнительной информации о финансовых и правовых последствиях предлагаемого включения;

10. *просит* ПРООН показать в неофициальном макете сводного бюджета, каким образом ресурсы, распределяемые через различные механизмы выделения ассигнований, будут увязываться с предполагаемыми результатами, предусмотренными в стратегическом плане;

11. *просит также* ПРООН провести дополнительный анализ и предоставить консультации в отношении возможных вариантов критериев соответствия требованиям ПРОФ-1 и моделей критериев распределения ПРОФ-1, изложенных в документе DP/2012/3, с учетом мнений государств-членов по этому вопросу, с тем чтобы Исполнительный совет мог принять решение о новых процедурах составления и осуществления программ на своей второй очередной сессии 2012 года.

3 февраля 2012 года

## 2012/2

### **Устный доклад Администратора об осуществлении стратегии и плана действий по обеспечению гендерного равенства**

#### *Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* устный доклад об осуществлении стратегии ПРООН по обеспечению гендерного равенства в 2011 году, запрошенный в решении 2006/3;

2. *признает* важность всестороннего учета проблематики гендерного равенства в соответствии с резолюцией 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и стратегическим планом ПРООН на период 2008–2013 годов;

3. *приветствует* усилия ПРООН по осуществлению стратегии обеспечения гендерного равенства в 2011 году, конкретному укреплению гендерного равенства и достижению институциональных результатов;

4. *приветствует* работу Руководящего и имплементационного комитета по гендерным вопросам, которая однозначно свидетельствует о приверженности высшего руководства принципам гендерного равенства и способствует

усилению подотчетности в области интеграции гендерного фактора и равенства и настоятельно призывает ПРООН продолжать обеспечивать, чтобы руководящие сотрудники на всех уровнях были привержены осуществлению гендерной стратегии и несли ответственность за это;

5. *призывает* ПРООН укреплять партнерские отношения со Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), осуществлять тесное взаимодействие с ней в целях продвижения гендерного равенства в программах и политике на основе взаимодополняющих и взаимосодействующих отношений и совместно работать в рамках страновых групп Организации Объединенных Наций;

6. *принимает к сведению* результаты использования гендерного показателя, призывает ПРООН и далее активизировать применение этого инструмента и полностью интегрировать его в свои системы и приветствует усилия ПРООН по совместному использованию гендерного показателя с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в особенности со Структурой «ООН-женщины», в целях активизации сотрудничества и усиления подотчетности в гендерных вопросах в рамках системы Организации Объединенных Наций;

7. *с озабоченностью отмечает* сокращение ассигнований ПРООН, являющихся существенным или основным вкладом в дело достижения гендерного равенства, и просит ПРООН укреплять потенциал в области учета гендерного фактора и увеличить объем своих инвестиций в обеспечение гендерного равенства в контексте процесса проработки нового стратегического плана и общей программы организационных преобразований ПРООН;

8. *просит* представить Исполнительному совету заключительный документ о среднесрочном обзоре осуществления стратегии в области обеспечения гендерного равенства;

9. *просит* ПРООН учитывать перспективы гендерного равенства при подготовке стратегического плана на 2014–2017 годы с учетом уроков, извлеченных в процессе осуществления нынешней стратегии по обеспечению гендерного равенства, и просит далее ПРООН предпринять необходимые шаги к своевременной разработке новой стратегии по обеспечению гендерного равенства в соответствии с первоочередными задачами следующего стратегического плана ПРООН на 2014–2017 годы и проконсультировать Исполнительный совет по этому вопросу;

10. *напоминает* о просьбе Исполнительного совета определить дальнейшие меры, в том числе посредством проведения оценки позиции и мандата гендерной группы на глобальном и региональном уровнях, с тем чтобы поднять авторитет гендерной стратегии ПРООН и усилить акцент на ее осуществлении, а также просит, чтобы в годовом докладе в июне 2012 года Администратор предоставил информацию о конкретных мерах, принятых во исполнение этой просьбы;

11. *повторяет* свою просьбу к Администратору ежегодно в течение оставшегося периода стратегического плана ПРООН представлять Исполнительному совету на его первой очередной сессии устный доклад об осуществлении

стратегии по обеспечению гендерного равенства, изложенной в документе DP/2005/7 и просит представить Совету справочный документ в письменной форме до начала первой очередной сессии 2013 года.

3 февраля 2012 года

### 2012/3

#### **Общеорганизационная бюджетная смета ЮНФПА на период 2012–2013 годов**

##### *Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* результаты и потребности в ресурсах, содержащиеся в общеорганизационной бюджетной смете ЮНФПА на 2012–2013 годы, приводимой в документе DP/FPA/2012/1;

2. *принимает к сведению также* доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об общеорганизационной бюджетной смете на 2012–2013 годы (DP/FPA/2012/2);

3. *утверждает* представленные в документе DP/FPA/2012/1 категории деятельности и связанные с ними расходы, которые соответствуют категориям деятельности и связанным с ними расходам, подходу к бюджетированию, ориентированному на конкретные результаты и основным бюджетным таблицам, утвержденным в решениях 2010/32 и 2011/1;

4. *утверждает* валовые ресурсы в объеме 292,2 млн. долл. США, составляющие совокупный общеорганизационный бюджет на 2012–2013 годы, и отмечает, что расчетная сумма чистых ресурсов составляет 245,0 млн. долл. США;

5. *постановляет*, что выделенная сумма будет использоваться для достижения конкретных результатов, предусмотренных в таблице показателей достижения результатов в области управления согласно стратегическому плану ЮНФПА в соответствии с решением 2011/39;

6. *приветствует* сокращение управленческих расходов и увеличение доли средств, имеющихся в наличии для осуществления программ, и рекомендует ЮНФПА продолжать действовать в этом же направлении, не оказывая негативного воздействия на эффективную реализацию программ;

7. *ссылается* на решения 2011/9 и 2011/22 Исполнительного совета и приветствует усилия ЮНФПА, направленные на дальнейшее укрепление финансового управления и контроля в штаб-квартире и на местах, особенно в случае применения метода национального исполнения, и рекомендует ЮНФПА продолжать укрепление финансового и административного надзора на всех уровнях;

8. *приветствует* усилия ЮНФПА, направленные на укрепление отделений на местах, и в этой связи рекомендует ЮНФПА продолжать сокращение доли вакантных должностей;

9. *рекомендует* ЮНФПА совместно с ПРООН и ЮНИСЕФ пересмотреть нынешние ставки и методику возмещения расходов на второй очередной сессии 2012 года, с тем чтобы определить будущие согласованные и транспарентные ставки, которые будут включены в сводный бюджет на 2014–2015 годы;

10. *напоминает* о решении 2007/43, утверждающем организационную структуру ЮНФПА, содержащуюся в документе DP/FPA/2007/16 и исправлении к нему (DP/FPA/2007/16/Corr.1);

11. *утверждает* преобразование существующего субрегионального отделения в Дакаре, Сенегал, в Региональное отделение для Центральной и Западной Африки и слияние имеющихся субрегиональных и региональных отделений в Йоханнесбурге, Южная Африка, в Региональное отделение для Южной и Восточной Африки со вступлением в силу с 2013 года и в этой связи рассчитывает на получение результатов оценки процесса регионализации;

12. *одобряет* аналогичное содержащемуся в решении 2008/6 предложение Директора-исполнителя предоставить ему исключительные полномочия на период 2012–2013 годов на использование дополнительной суммы в размере до 2,7 млн. долл. США из регулярных ресурсов для принятия мер по обеспечению безопасности. ЮНФПА ограничит использование этих средств рамками выполнения новых и будущих задач в области безопасности, определяемых в соответствии с директивными указаниями Департамента Организации Объединенных Наций по вопросам охраны и безопасности, и представит Исполнительному совету доклад об использовании указанных средств в своем ежегодном обзоре финансового положения.

*3 февраля 2012 года*

#### **2012/4**

#### **Пересмотр финансовых положений и правил ЮНФПА**

##### *Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклад о поправках к финансовым положениям и правилам ЮНФПА (DP/FPA/2012/3) и с удовлетворением отмечает предложение о проведении постоянного диалога по вопросу о внедрении Международных стандартов учета в государственном секторе;

2. *принимает к сведению также* доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о пересмотре финансовых положений и правил ЮНФПА (DP/FPA/2012/2);

3. *утверждает* пересмотренный вариант финансовых положений ЮНФПА и принимает к сведению изменения к содержащимся в нем финансовым правилам.

*3 февраля 2012 года*

**2012/5****Пересмотр финансовых положений и правил ЮНОПС***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* предлагаемый пересмотренный вариант Финансовых положений и правил ЮНОПС (DP/OPS/2012/1) и приложения к нему, а также доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о пересмотре Финансовых положений и правил ЮНОПС (DP/OPS/2012/2);

2. *отмечает также* замечания, представленные по просьбе ЮНОПС Управлением по правовым вопросам в приложении к документу от 24 января 2012 года, в соответствии с рекомендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

3. *утверждает* предлагаемые измененные Финансовые положения и правила со вступлением в силу с 1 января 2012 года и просит ЮНОПС в полной мере учитывать в процессе согласования замечания и комментарии Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и Управления по правовым вопросам.

3 февраля 2012 года

**2012/6****Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о ходе выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров за 2008–2009 годы***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о ходе выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров за 2008–2009 годы (DP/2012/4, DP/FPA/2012/5 и DP/OPS/2012/3);

*В отношении ПРООН:*

2. *приветствует* прогресс, достигнутый ПРООН в деле выполнения первоочередных задач, связанных с ревизией, в 2010–2011 годах;

3. *приветствует также* принятие ПРООН в январе 2012 года Международных стандартов учета в государственном секторе;

*В отношении ЮНФПА:*

4. *приветствует* меры, принятые ЮНФПА, и дополнительные действия, запланированные с целью выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 2008–2009 годов;

5. *приветствует также* принятие ЮНФПА в январе 2012 года Международных стандартов учета в государственном секторе;

*В отношении ЮНОПС:*

6. *признает*, что, согласно оценке ЮНОПС, оно выполнило более 80 процентов рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года;



7. признает далее, что в октябре 2011 года Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций подтвердила результаты оценки ЮНОПС, полученные в ходе предварительной проверки ЮНОПС Комиссией ревизоров за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года.

3 февраля 2012 года

**2012/7**

**Доклад Администратора ПРООН и директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС Экономическому и Социальному Совету**

*Исполнительный совет*

1. принимает к сведению доклад Администратора ПРООН и директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС Экономическому и Социальному Совету (E/2012/5);

2. рекомендует ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС продолжать укрепление своей сводной отчетности, в том числе за счет усиления акцента на задачах и тенденциях;

3. постановляет препроводить Экономическому и Социальному Совету вышеуказанный доклад вместе с замечаниями и руководящими указаниями, представленными делегациями на нынешней сессии.

3 февраля 2012 года

**2012/8**

**Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его первой очередной сессии 2012 года**

*Исполнительный совет*

напоминает о том, что на своей первой очередной сессии 2012 года он сделал следующее.

**Пункт 1**

**Организационные вопросы**

избрал следующих членов Бюро на 2012 год:

Председатель: Его Превосходительство г-н Мартен Грундиц (Швеция)

Заместитель  
Председателя: г-н Тарик Изирарер (Марокко)

Заместитель  
Председателя: Его Превосходительство г-н Юсра Хан (Индонезия)

Заместитель  
Председателя: г-жа Кандида Новак Хорнакова (Чешская Республика)

Заместитель  
Председателя: г-н Эдуардо Порретти (Аргентина)

утвердил повестку дня и план работы своей первой очередной сессии 2012 года (DP/2012/L.1);

утвердил доклад о работе второй очередной сессии 2011 года (DP/2012/1);

утвердил ежегодный план работы на 2012 год (DP/2012/CRP.1/Rev.1);

утвердил предварительный план работы ежегодной сессии 2012 года;

согласовал следующий график проведения остальных сессий Исполнительного совета в 2012 году:

ежегодная сессия 2012 года: 25–29 июня 2012 года (Женева)

вторая очередная сессия 2012 года: 4–10 сентября 2012 года

## **Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН**

### **Пункт 2**

#### **Процедуры разработки и осуществления программ**

принял решение 2012/1 об обзоре процедур разработки и осуществления программ ПРООН на 2008–2013 годы;

### **Пункт 3**

#### **Гендерная проблематика в деятельности ПРООН**

принял решение 2012/2 относительно устного доклада Администратора об осуществлении стратегии и плана действий ПРООН по обеспечению гендерного равенства;

### **Пункт 4**

#### **Страновые программы и смежные вопросы (ПРООН)**

утвердил заключительные документы по следующим страновым программам:

**Африка:** Гамбия, Кабо-Верде (общая страновая программа), Малави, Мозамбик, Центральноафриканская Республика и Южный Судан;

**Арабские государства:** Алжир и Йемен;

**Азиатско-Тихоокеанский регион:** Вьетнам (общая страновая программа), Исламская Республика Иран, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Папуа — Новая Гвинея (общая страновая программа) и Таиланд;

**Латинская Америка и Карибский бассейн:** Бразилия, Гайана, Доминиканская Республика, Панама, Перу и Суринам;

принял к сведению просьбу Администратора о предоставлении полномочий на утверждение приоритетных проектов в Ливии на индивидуальной основе;

## Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА

### Пункт 5

#### Финансовые, бюджетные и административные вопросы

принял решение 2012/3 об общеорганизационной бюджетной смете ЮНФПА на 2012–2013 годы;

принял решение 2012/4 о пересмотре финансовых положений и правил ЮНФПА;

принял к сведению доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об общеорганизационной бюджетной смете на 2012–2013 годы и пересмотре финансовых положений и правил (DP/FPA/2012/2);

### Пункт 6

#### Внутренняя ревизия и надзор

заслушал устную информацию с изложением плана действий по выполнению рекомендаций, содержащихся в докладе о внутренней ревизии и мероприятиях по надзору в 2010 году (решение 2011/22);

### Пункт 7

#### Страновые программы и смежные вопросы (ЮНФПА)

утвердил заключительные документы по следующим страновым программам:

**Африка:** Гамбия, Кабо-Верде, Малави, Мозамбик, Центральноафриканская Республика, Чад и Южный Судан;

**Арабские государства:** Алжир и Йемен;

**Азиатско-Тихоокеанский регион:** Вьетнам, Иран (Исламская Республика), Мьянма, Папуа — Новая Гвинея и Таиланд;

**Латинская Америка и Карибский бассейн:** Бразилия, Доминиканская Республика, Панама и Перу;

## Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНОПС

### Пункт 8

#### Финансовые, бюджетные и административные вопросы

принял решение 2012/5 о пересмотре финансовых положений и правил ЮНОПС;

## Этап заседаний, посвященный совместной деятельности

### Пункт 9

#### Рекомендации Комиссии ревизоров

принял решение 2012/6 о докладах ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о ходе выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров за 2008–2009 годы;

**Пункт 10****Доклад Экономическому и Социальному Совету**

принял решение 2012/7 о докладе Администратора ПРООН и директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС Экономическому и Социальному Совету;

**Совместное заседание**

провел 30 и 31 января 2012 года совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ, структуры «ООН-женщины» и ВПП, на котором были рассмотрены следующие темы: а) страны со средним уровнем дохода: роль и присутствие Организации Объединенных Наций в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития; б) наименее развитые страны: совместный вклад Организации Объединенных Наций в осуществление Стамбульской программы действий; с) обеспечение того, чтобы оперативная деятельность Организации Объединенных Наций способствовала ускоренному развитию: проводимый один раз в четыре года обзор всеобъемлющей политики («единство действий» и отчетность о результатах); и d) процесс перехода;

провел также следующие неофициальные брифинги:

неофициальная консультация по итогам семинара ПРООН по вопросу об опыте и практике построения цепочки результатов с целью решения различных вопросов в области развития;

совместная неофициальная консультация ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС по плану достижения полной прозрачности в части раскрытия информации, содержащейся в отчетах о внутренней ревизии;

совместно организованная ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС неофициальная презентация графика обзора и анализа согласованных ставок возмещения расходов;

неофициальная консультация по вопросу о внедрении Международных стандартов учета в государственном секторе в ПРООН;

брифинг ЮНОПС по вопросу о подготовке к «Рио+20»: инфраструктура и устойчивое развитие.

*3 февраля 2012 года*

**2012/9****Ежегодный доклад Администратора по вопросам реализации стратегического плана: результаты деятельности за 2011 год***Исполнительный совет*

1. *напоминает* о своем решении 2011/14 о среднесрочном обзоре текущего стратегического плана ПРООН;

2. *приветствует* ежегодный доклад Администратора по вопросам реализации стратегического плана: показатели и результаты деятельности за 2011 год (DP/2012/7) и приложения к нему;

3. *отмечает с удовлетворением* изменения, внесенные в ежегодный доклад, в качестве положительного шага к дальнейшему усовершенствованию отчетности по результатам деятельности в рамках ведущейся работы;

4. *приветствует* процесс консультаций в рамках подготовки к представлению ежегодного доклада, а также обновленную информацию о дорожной карте и запланированном графике консультаций для подготовки следующего стратегического плана;

5. *отмечает* подробную информацию о проделанной работе, ее итогах и результатах, содержащуюся в ежегодном докладе и приложениях к нему; и, в этой связи, призывает ПРООН продолжать работу над совершенствованием своей отчетности, с тем чтобы сделать ее более конкретной, детальной и иллюстративной;

6. *подчеркивает* необходимость продолжать ведущуюся работу над обеспечением согласованного и скоординированного использования концепций и определений результатов со стороны ПРООН и других фондов и программ Организации Объединенных Наций;

7. *просит* ПРООН принять в предстоящем году меры, необходимые для того, чтобы внедрить усовершенствованные показатели, используемые в документах по страновым программам, при подготовке следующего стратегического плана и разработать набор основных показателей развития и организованной отчетности, с тем чтобы повысить качество отчетности о результатах деятельности и управления и обеспечить ориентиры для стратегического планирования в ПРООН;

8. *просит* Администратора, в свете рекомендаций, полученных в рамках межправительственных процессов, таких, как четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и дискуссии Исполнительного совета:

a) подготовить проект стратегического плана на 2014–2017 годы для рассмотрения Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2013 года в соответствии с требованиями к качеству, перечисленными в решении 2011/14;

b) подготовить в консультации с Исполнительным советом сводный обзор текущего стратегического плана, который должен быть представлен на ежегодной сессии 2013 года и содержать многолетний анализ высокого уровня достижений в выполнении действующего стратегического плана и встретившихся трудностей;

c) рассмотреть при подготовке следующего стратегического плана альтернативы действующим классификациям выполненных мероприятий и продолжить консультации с Исполнительным советом о способах более полного учета конкретного вклада ПРООН в достижение результатов на национальном уровне;

d) включить четкое пояснение о вкладе ПРООН на общеорганизационном уровне в достижение результатов в области развития в многолетний анализ осуществления стратегического плана и будущие ежегодные доклады;

е) уделять больше внимания в будущих ежегодных докладах важным выводам по итогам анализа результатов, например рисков и проблем, извлеченных уроков, факторов успеха программы и причин, по которым согласованные цели не были достигнуты.

28 июня 2012 года

## 2012/10

### **Состояние обязательств в отношении финансирования регулярного бюджета ПРООН, его фондов и программ на 2012 и последующие годы**

#### *Исполнительный совет*

1. *отмечает*, что в 2011 году объем взносов по линии регулярных ресурсов несколько увеличился до 0,975 млрд. долл. США с 0,967 млрд. долл. США в 2010 году после того, как этот показатель три года подряд сокращался;

2. *отмечает далее*, что, хотя многие правительства прилагают значительные усилия для увеличения своих взносов, этот показатель остается на много ниже целевого показателя финансирования в объеме 1,55 млрд. долл. США по линии регулярных ресурсов, установленного на 2011 год в стратегическом плане ПРООН на 2008–2013 годы;

3. *отмечает далее*, что общий объем взносов в ПРООН уменьшился с 5,01 млрд. долл. США в 2010 году до 4,83 млрд. долл. США в 2011 году в результате сокращения других ресурсов;

4. *ссылается* на резолюцию 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и *вновь заявляет*, что регулярные ресурсы составляют основу финансирования ПРООН;

5. *просит* все страны, которые еще не сделали этого, внести взносы для пополнения регулярных ресурсов в 2012 году;

6. *призывает* все государства-члены поддерживать объем своих взносов по линии основных ресурсов на прежнем уровне и призывает также страны, которые в состоянии сделать это, увеличить объем своих взносов, объявлять взносы на многолетний период и вносить свои взносы в первой половине года в целях обеспечения эффективного составления программ;

7. *отмечает* тенденцию к расширению практики внесения взносов с ограничениями по порядку их использования и надеется на подробное обсуждение этого вопроса в ходе ежегодной сессии Исполнительного совета в 2013 году.

29 июня 2012 года

**2012/11****Помощь Мьянме со стороны ПРООН***Исполнительный совет*

1. *отмечает важность* недавних событий в Мьянме и расширение возможностей международного сообщества по оказанию поддержки проводимым реформам;

2. *ссылается* на решение 93/21 Совета управляющих, в котором, среди прочего, он постановил, что, если страновая программа для Мьянмы не будет рассмотрена в установленные сроки, вся дальнейшая помощь от Программы развития Организации Объединенных Наций и связанные с этим средства для Мьянмы будут направляться непосредственно на финансирование программ, которые неизменно положительно сказываются на положении дел на низовом уровне;

3. *просит* ПРООН в рамках консультаций со всеми партнерами представить проект документа по страновой программе на рассмотрение на второй очередной сессии Исполнительного совета в 2012 году.

28 июня 2012 года

**2012/12****Доклад о результатах, достигнутых ФКРООН в 2011 году***Исполнительный совет*

1. *принимает во внимание* доклад о результатах, достигнутых ФКРООН в 2011 году (DP/2012/11), и приветствует по-прежнему высокие показатели ФКРООН по выполнению поставленных задач;

2. *приветствует* значительное увеличение взносов в ФКРООН, особенно из частных источников;

3. *принимает во внимание*, тем не менее, тот факт, что плановый объем поступлений в размере 25 млн. долл. США в год в виде взносов на пополнение регулярных ресурсов, необходимый для сохранения на прежнем уровне масштабов поддержки, оказываемой ФКРООН 40 наименее развитым странам, остается недостижимым;

4. *призывает* государства-члены, которые имеют такую возможность, внести взносы на пополнение регулярных ресурсов ФКРООН, с тем чтобы он сохранил на прежнем уровне масштабы своей поддержки 40 наименее развитых стран, продолжая при этом привлекать все больше неосновных и целевых взносов, особенно из частных источников;

5. *постановляет* провести консультации с заинтересованными сторонами в конце 2012 года о возможных дальнейших направлениях деятельности ФКРООН.

28 июня 2012 года

2012/13

**Добровольцы Организации Объединенных Наций: доклад Администратора***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению доклад Администратора добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН) (DP/2012/12);*
2. *выражает признательность ДООН за успешное проведение мероприятий по случаю десятой годовщины Международного года добровольцев;*
3. *выражает признательность ДООН за взятие на себя ведущей роли в издании первого доклада «Состояние добровольческой деятельности в мире» и призывает ДООН продолжать его публиковать;*
4. *выражает благодарность огромному числу добровольцев Организации Объединенных Наций за огромный вклад в дело мира и развития вместе с программными странами и партнерами Организации Объединенных Наций, при этом отмечая неуклонный рост числа интернет-добровольцев;*
5. *призывает ДООН расширять возможности для мобилизации молодежи в ряды добровольцев, как это предусматривается в Пятилетней программе действий Генерального секретаря, и с этой целью приветствует инициативу по созданию целевого фонда добровольных взносов на создание молодежного добровольческого корпуса под эгидой ДООН;*
6. *призывает ДООН продолжать совершенствовать и диверсифицировать формы добровольческой деятельности, включая те из них, которые касаются сотрудничества Юг-Юг, региональных подходов, диаспоры и возможностей для добровольческой деятельности частного сектора;*
7. *принимает к сведению разработку ДООН матрицы результатов для оценки вклада программ в обеспечение мира и развития;*
8. *призывает партнеров по развитию и все государства — члены Организации Объединенных Наций, имеющие такую возможность, увеличить объемы финансирования Специального фонда добровольных взносов на проведение исследований и организацию подготовки кадров, осуществление экспериментальных инновационных проектов и изучение других форм финансирования;*
9. *призывает правительства, ПРООН и организации системы Организации Объединенных Наций признать вклад добровольческого движения в устойчивое развитие, ориентированное на заботу об интересах и благополучии общества, инкорпорировать добровольческие инициативы в свои программы;*
10. *принимает к сведению возросшую роль и расширившиеся обязанности ДООН с момента создания и просит Администратора ПРООН включить в следующий ежегодный доклад Исполнительному совету анализ эволюции роли и функций ДООН за последние десятилетия и информацию о том, как это повлияло на деятельность ДООН;*
11. *призывает ПРООН продолжать предоставлять ДООН всю необходимую программную, административную и правовую помощь в выполнении ими своего мандата;*



12. *призывает* ДООН продолжать оказывать поддержку для ускорения движения на пути к достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и сделать добровольческое движение частью принимаемых усилий в области устойчивого развития.

28 июня 2012 года

**2012/14**

**Доклад Исполнительного директора за 2011 год: прогресс в осуществлении стратегического плана ЮНФПА, 2008–2013 годы**

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* документы, составляющие доклад Директора-исполнителя за 2011 год: DP/FPA/2012/6 (Part I, Part I/Add.1 и Part II);

2. *принимает к сведению* прогресс во внедрении матрицы результатов стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы;

3. *также принимает к сведению* усилия, прилагаемые ЮНФПА для внедрения пересмотренных стратегических директив и рекомендаций по итогам среднесрочного обзора стратегического плана на 2008–2013 годы в рамках бизнес-плана;

4. *приветствует* повышение качества ежегодного доклада ЮНФПА, включая анализ результатов, содержащийся в приложениях к докладу;

5. *подчеркивает* необходимость продолжения текущих усилий по обеспечению последовательного и согласованного использования концепций и определений результатов ЮНФПА и другими фондами и программами Организации Объединенных Наций;

6. *приветствует* «дорожную карту» для подготовки следующего стратегического плана и призывает ЮНФПА обсуждать следующий стратегический план на 2014–2017 годы, опираясь на пересмотренные стратегические директивы и рекомендации по итогам среднесрочного обзора текущего стратегического плана на 2008–2013 годы, включая уроки, извлеченные из внедрения матрицы результатов, с тем чтобы еще больше повысить целенаправленность работы ЮНФПА по достижению конкретных результатов, при этом не упуская из виду другие процессы, связанные с повесткой дня Организации Объединенных Наций в области развития;

7. *выражает удовлетворение* в связи с усилиями ЮНФПА по разработке следующего стратегического плана на 2014–2017 годы с соблюдением принципа прозрачности и вовлечением в нее всех сторон и подчеркивает необходимость консультирования со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, и в этой связи особо отмечает необходимость консультирования со странами осуществления программ, чтобы ознакомиться с их опытом, извлеченными уроками и приоритетами в контексте следующего стратегического плана на 2014–2017 годы.

29 июня 2012 года

2012/15

**Доклад о взносах государств-членов и других доноров в ЮНФПА  
и прогноз поступлений на 2012 и последующие годы**

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклад о взносах государств-членов и других доноров ЮНФПА и прогнозе поступлений на 2012 и последующие годы (DP/FPA/2012/7);

2. *с удовлетворением отмечает* усилия, предпринимаемые ЮНФПА по расширению своей базы финансирования и мобилизации дополнительных ресурсов и получения других видов поддержки из различных источников, в том числе от частного сектора;

3. *подчеркивает*, что регулярные ресурсы являются основой финансирования ЮНФПА и что они необходимы для сохранения многосторонности, нейтральности и универсальности его деятельности, и призывает ЮНФПА продолжать мобилизацию этих, а также дополнительных ресурсов для своих тематических фондов и программ;

4. *призывает* все государства-члены сохранять на прежнем уровне объем своих взносов по линии основных ресурсов и призывает также страны, которые в состоянии сделать это, увеличить объем своих взносов, объявлять взносы на многолетний период и вносить свои взносы в первой половине года в целях обеспечения эффективного программирования;

5. *отмечает* тенденцию к увеличению взносов с ограничениями по порядку их использования и надеется на подробное обсуждение этого вопроса в ходе ежегодной сессии Исполнительного совета в 2013 году;

6. *призывает* все правительства стран осуществления программ, которые имеют такую возможность, увеличить взносы на программы в своих странах;

7. *подчеркивает*, что ЮНФПА нуждается в активной политической и более широкой финансовой поддержке, а также в предсказуемом финансировании по линии основных ресурсов для расширения помощи странам в обеспечении всестороннего учета в национальных стратегиях и рамочных программах развития повестки дня Международной конференции по народонаселению и развитию, а также в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, особенно целей 3, 4, 5 и 6, сформулированных в Декларации тысячелетия.

29 июня 2012 года

2012/16

**Ежегодный доклад Исполнительного директора ЮНОПС***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* ежегодный доклад Исполнительного директора (DP/OPS/2012/4) и приложения к нему;
2. *приветствует* значительный вклад ЮНОПС, нередко в крайне сложных условиях, в успешное осуществление оперативной деятельности Организации Объединенных Наций и ее партнеров;
3. *призывает* ЮНОПС и далее учитывать национальную повестку дня в области развития потенциала в тех сферах компетенции, в которых ЮНОПС имеет мандат и признанные сравнительные преимущества, а именно: управление проектами, инфраструктура и закупки, в том числе с использованием местных ресурсов;
4. *принимает к сведению* шаги, предпринятые для того, чтобы сделать эталоном для услуг и процедур ЮНОПС самые передовые независимые стандарты, а также успех этих усилий, подтвержденный по итогам независимых оценок третьими сторонами качества корпоративного управления и снабжения;
5. *отмечает с удовлетворением* усилия ЮНОПС по публикации подробных данных обо всех проектах, находящихся в стадии осуществления, в полном соответствии со стандартами Международной инициативы в отношении транспарентности помощи и в геокодированном формате.

28 июня 2012 года

2012/17

**Просьба Руанды о представлении проекта документа об общей страновой программе к исполнительным советам ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ и ВПП***Исполнительный совет*

1. *напоминает* о своих решениях 2001/11 и 2006/36 о процессе утверждения программ;
2. *отмечает* просьбу Руанды представить в порядке исключения проект документа об общей страновой программе, содержащий общую описательную часть с матрицей результатов по конкретным организациям и информацией о соответствующих потребностях в ресурсах, на первой очередной сессии 2013 года соответствующих исполнительных советов;
3. *постановляет* рассмотреть в порядке исключения проект документа об общей страновой программе Руанды на первой очередной сессии 2013 года соответствующих исполнительных советов;
4. *постановляет далее*, что итоговый документ об общей страновой программе будет размещен на веб-сайтах соответствующих организаций не позднее, чем через шесть недель после его обсуждения на заседаниях соответствующих исполнительных советов;

5. *подчеркивает*, что в соответствии с решениями 2001/11 и 2006/36 Исполнительного совета компоненты документа об общей страновой программе по каждой организации будут утверждаться в соответствии с процедурой «отсутствия возражений» без их представления или обсуждения на ежегодной сессии 2013 года, если только не менее пяти членов не уведомят Секретариат в письменном виде до начала заседания о своем желании представить документ об общей страновой программе на рассмотрение Исполнительного совета.

29 июня 2012 года

## 2012/18

### Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о деятельности в области внутренней ревизии и надзора в 2011 году

#### *Исполнительный совет*

#### *в отношении ПРООН:*

1. *принимает к сведению* доклад о деятельности в области внутренней ревизии и расследований в 2011 году (DP/2012/13/Rev.1), меры реагирования со стороны руководства на этот доклад и годовой доклад Консультативного комитета по ревизии;

2. *выражает* свою неизменную поддержку усилиям по укреплению функций внутренней ревизии и расследований;

3. *одобряет и поддерживает* участие Управления по ревизии и расследованиям в инициировании и координации совместных ревизий целевых фондов с участием нескольких партнеров в экспериментальном проекте «Единство действий» и в программах стран, которые самостоятельно начали действовать в рамках этой инициативы, и другие совместные действия и призывает также учитывать уроки, извлеченные из совместной работы организаций системы Организации Объединенных Наций при совместном проведении ревизий, например в использовании согласованного подхода к переводу наличных средств;

4. *призывает* Управление по ревизии и расследованиям в будущих годовых докладах выделять положительные аспекты, выявленные в ходе проведенных внутренних ревизий, а также представлять более подробную информацию о серьезных недостатках, выявленных в ходе внутренней ревизии, и настоятельно рекомендует ПРООН сообщать о мерах, принятых для устранения таких недостатков;

5. *отмечает* число повторяющихся рекомендаций по управлению проектами, закупкам и людским ресурсам и настоятельно призывает ПРООН активизировать усилия по повышению кадрового потенциала и эффективности, чтобы улучшить сложившуюся ситуацию;

6. *отмечает* важность Управления по ревизии и расследованиям для ПРООН и в этой связи призывает ПРООН обеспечить Управление по ревизии и расследованиям достаточными ресурсами, в том числе кадровыми, для адекватного удовлетворения потребностей в области ревизии, расследований и консультационного обслуживания;

*в отношении ЮНФПА:*

7. *принимает к сведению* доклад директора Отдела служб надзора о деятельности ЮНФПА в области внутренней ревизии и надзора в 2011 году (DP/FPA/2012/9) и соответствующих мерах реагирования руководства и годовой доклад Консультативного комитета по ревизии ЮНФПА;

8. *выражает* свою постоянную поддержку усилению функции надзора;

9. *отмечает* число невыполненных рекомендаций из предыдущих докладов Комиссии ревизоров; приветствует работу, проведенную ЮНФПА по выполнению этих рекомендаций, а также 15 рекомендаций Отдела служб надзора; и призывает ЮНФПА продолжить работать над выполнением рекомендаций, относящихся к его сфере ответственности;

10. *просит* директора Отдела служб надзора вновь включать в будущие доклады информацию о финансовых убытках ЮНФПА в качестве составной части отчетности о финансовых нарушениях;

11. *отмечает* важность Отдела служб надзора для ЮНФПА и в этой связи призывает ЮНФПА обеспечить Отдел служб надзора достаточными ресурсами, в том числе кадровыми, для адекватного удовлетворения потребностей в области ревизии и консультационного обслуживания;

*в отношении ЮНОПС:*

12. *принимает к сведению* доклад о деятельности Группы внутренних ревизий и расследований за 2011 год (DP/OPS/2012/5), меры реагирования руководства на этот доклад и годовой доклад Консультативного комитета по вопросам стратегии и ревизии;

13. *принимает к сведению* прогресс, достигнутый в осуществлении рекомендаций по результатам ревизий, сделанных более полутора лет назад;

*в отношении ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС:*

14. *поддерживает* приверженность ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС обеспечению большей подотчетности и прозрачности;

15. *признает*, что независимость функции внутренней ревизии и прозрачность при проведении аудита, составлении финансовой отчетности, управлении рисками и использовании инструментов внутреннего контроля укрепляют подотчетность и повышают доверие со стороны общественности;

16. *постановляет*, что директора служб по вопросам внутренней ревизии ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС будут публиковать в открытых источниках резюме докладов о внутренней ревизии, выпущенных после 30 июня 2012 года;

17. *постановляет*, что директора служб внутренней ревизии ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС будут публиковать в открытых источниках все доклады о внутренних ревизиях, выпущенные после 1 декабря 2012 года;

18. *приветствует* предусмотренные в этой связи гарантии со стороны ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС;

19. *постановляет*, что до придания гласности доклада о внутренней ревизии, содержащего выводы, связанные с конкретным государством-членом, директор по вопросам внутренней ревизии предоставит экземпляр доклада соответствующему государству-члену и даст этому государству-члену достаточное время для изучения доклада и представления по нему своих замечаний, и в этой связи отмечает, что, если администратор ПРООН, исполнительные директора ЮНФПА и ЮНОПС или соответствующее государство-член сочтут информацию, содержащуюся в докладе по результатам внутренней ревизии особенно чувствительной (относящейся, среди прочего, к третьим странам или стране, правительству или администрации) или ставящей под угрозу запланированные мероприятия, или способной поставить под угрозу физическую и личную безопасность любого лица, нарушить его права или право на тайну частной жизни, такой доклад по результатам внутренней ревизии может редактироваться или же вовсе не предаваться гласности по усмотрению директора по вопросам внутренней ревизии;

20. *просит* директоров по вопросам внутренней ревизии ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС включать в свои ежегодные доклады Исполнительному совету названия всех докладов по результатам внутренней ревизии, выпущенных в течение года, а также информацию о важных вопросах, если таковая имеется, связанную с преданием гласности докладов о внутренней ревизии, а также включить в ежегодные доклады за 2014 год анализ накопленного до настоящего времени опыта, предания гласности результатов ревизии.

28 июня 2012 года

## 2012/19

### Доклады бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС

#### *Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклады бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС (DP/2012/14, DP/FPA/2012/10 и DP/OPS/2012/6);

2. *признает*, что бюро по вопросам этики способствуют формированию в этих организациях культуры соблюдения этических норм, добросовестности и подотчетности, и в этой связи с удовлетворением отмечает усилия бюро по вопросам этики, направленные на формирование стандартов и оказание помощи в вопросах директивной поддержки, обучения, просвещения и пропаганды, инструктажа и консультирования, защиты от возмездия и анализа деклараций о доходах и финансовых активах;

3. *приветствует* участие бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС в работе Комитета по профессиональной этике Организации Объединенных Наций и Сети многосторонних организаций по вопросам этики и отмечает с удовлетворением вклад в общесистемное сотрудничество и разработку согласованных стандартов, политики и процедур;

4. *призывает* руководство ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС продолжать укреплять функции бюро по вопросам этики в своих соответствующих организациях, выполнять рекомендации руководству по повышению организационной культуры добросовестности и исполнительности и обеспечивать их достаточными ресурсами для выполнения ими своих программ работы;

5. *ожидает* рассмотрения будущих годовых докладов бюро по вопросам этики этих трех организаций в соответствии с решением 2010/17, в частности тенденций в деятельности, в сфере их компетенции и рекомендаций руководству по повышению организационной культуры, добросовестности и исполнительности;

6. *ожидает* мер реагирования со стороны руководства ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС в ответ на будущие годовые доклады соответствующих бюро по вопросам этики, включая конкретные инициативы по выполнению рекомендаций, содержащихся в этих докладах.

28 июня 2012 года

**2012/20**

**Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2012 года**

*Исполнительный совет*

*напоминает*, что в ходе своей ежегодной сессии 2012 года он:

#### **Пункт 1**

##### **Организационные вопросы**

утвердил повестку дня и план работы своей ежегодной сессии 2012 года (DP/2012/L.2);

утвердил доклад первой очередной сессии 2012 года (DP/2012/5 и DP/2012/5/Add.1);

согласовал следующий график проведения будущих сессий Исполнительного совета в 2012 году:

вторая очередная сессия 2012 года: с 4 по 10 сентября 2012 года;

принял предварительный план работы второй очередной сессии 2012 года Исполнительного совета;

#### **Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН**

#### **Пункт 2**

##### **Ежегодный доклад Администратора**

принял решение 2012/9 по ежегодному докладу Администратора о реализации стратегического плана: показатели и результаты деятельности за 2011 год;

принял к сведению доклад ПРООН о рекомендациях Объединенной инспекционной группы в 2011 году (DP/2012/7/Add.1);

принял к сведению статистическое приложение (DP/2012/7/Add.2);

**Пункт 3**  
**Обязательства по финансированию ПРООН**

принял решение 2012/10 о ходе выполнения обязательств по финансированию по линии регулярных ресурсов ПРООН, а также ее фондов и программ на 2012 и последующие годы;

**Пункт 4**  
**Доклад о развитии человека**

принял к сведению обновленную информацию о подготовке и консультациях, проведенных в связи с Докладом о развитии человека (DP/2012/9);

**Пункт 5**  
**Страновые программы и смежные вопросы (ПРООН)**

принял решение 2012/11 о помощи ПРООН для Мьянмы;

принял решение 2012/17 о предоставлении по просьбе Руанды проекта документа об общей страновой программе исполнительным советам ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ и ВПП;

принял к сведению информацию о первом продлении на один год страновых программ для Бутана, Гвинеи-Бисау, Кубы, Мали, Мексики, Нигерии и Того, а также о продлении страновой программы для Руанды на шесть месяцев (DP/2012/10/Rev.1 и DP/2012/10/Add.1);

утвердил продление на два года страновых программ для Колумбии, Коморских Островов и Кувейта (DP/2012/10/Rev.1 и DP/2012/10/Add.1);

утвердил второе продление на один год страновых программ для Намибии и Туниса (DP/2012/10/Rev.1);

принял к сведению следующие проекты документов по страновым программам и высказанные по ним замечания:

***Африка***

Проект документа по страновой программе для Гвинеи (DP/DCP/GIN/2)

Проект документа по страновой программе для Лесото (DP/DCP/LSO/2)

Проект документа по страновой программе для Маврикия (DP/DCP/MUS/3)

Проект документа по страновой программе для Сьерра-Леоне (DP/DCP/SLE/2)

***Арабские государства***

Проект документа по страновой программе для Джибути (DP/DCP/DJI/2)

Проект документа по страновой программе для Иордании (DP/DCP/JOR/2)

***Азия и Тихоокеанский регион***

Проект документа по страновой программе для Индии (DP/DCP/IND/2)

Проект документа по страновой программе для Малайзии (DP/DCP/MYS/2)

Проект документа по страновой программе для Шри-Ланки (DP/DCP/LKA/2)



***Европа и Содружество Независимых Государств***

Проект документа по страновой программе для Республики Молдова (DP/DCP/MDA/2)

***Латинская Америка и Карибский бассейн***

Проект документа по страновой программе для Белиза (DP/DCP/BIZ/2)

Проект документа по страновой программе для Боливии (Многонациональное Государство) (DP/DCP/BOL/2)

Проект документа по страновой программе для Коста-Рики (DP/DCP/CRI/2)

**Пункт 6****Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН)**

принял решение 2012/12 по докладу о результатах, достигнутых ФКРООН в 2011 году;

**Пункт 7****Добровольцы Организации Объединенных Наций**

принял решение 2012/13 о добровольцах Организации Объединенных Наций: доклад Администратора;

**Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА****Пункт 8****Ежегодный доклад Исполнительного директора**

принял решение 2012/14 по докладу Исполнительного директора за 2011 год: прогресс в осуществлении стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы;

**Пункт 9****Обязательства по финансированию ЮНФПА**

принял решение 2012/15 по докладу о взносах государств-членов и других доноров в ЮНФПА и прогнозе поступлений на 2012 и последующие годы;

**Пункт 10****Страновые программы и смежные вопросы (ЮНФПА)**

принял решение 2012/17 о предоставлении по просьбе Руанды проекта документа об общей страновой программе исполнительным советам ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ и ВПП;

утвердил продление на два года страновой программы для Колумбии (DP/FRA/2012/14) и Коморских Островов (DP/FRA/2012/11);

утвердил второе продление на один год страновой программы для Сирийской Арабской Республики и Туниса (DP/FPA/2012/12);

утвердил третье продление на один год страновой программы для Намибии (DP/FPA/2012/11);

принял к сведению первое продление на один год страновой программы для Бутана (DP/FPA/2012/13), Гвинеи-Бисау (DP/FPA/2012/11 (Add.1)), Кубы (DP/FPA/2012/14), Мали (DP/FPA/2012/11 (Add.1)), Мексики (DP/FPA/2012/14), Нигерии (DP/FPA/2012/11) и Того (DP/FPA/2012/11), а также продление на шесть месяцев страновой программы для Руанды (DP/FPA/2012/11);

принял к сведению следующие проекты документов по страновым программам и высказанные по ним замечания:

### ***Африка***

Проект документа по страновой программе для Гвинеи (DP/FPA/DCP/GIN/7)

Проект документа по страновой программе для Лесото (DP/FPA/DCP/LSO/6)

Проект документа по страновой программе для Сьерра-Леоне (DP/FPA/DCP/SLE/5)

### ***Арабские государства***

Проект документа по страновой программе для Джибути (DP/FPA/DCP/DJI/4)

Проект документа по страновой программе для Иордании DP/FPA/DCP/JOR/8)

### ***Азия и Тихий океан***

Проект документа по страновой программе для Индии (DP/FPA/DCP/IND/8)

Проект документа по страновой программе для Непала (DP/FPA/DCP/NPL/7)

Проект документа по страновой программе для стран и территорий Тихоокеанских островов (DP/FPA/DCP/PIC/5)

Проект документа по страновой программе для Шри-Ланки (DP/FPA/DCP/LKA/2)

### ***Восточная Европа и Центральная Азия***

Проект документа по страновой программе для Республики Молдова (DP/FPA/DCP/MDA/2)

### ***Латинская Америка и Карибский бассейн***

Проект документа по страновой программе для Боливии (Многонациональное Государство) (DP/FPA/DCP/BOL/5)

Проект документа по страновой программе для Коста-Рики (DP/FPA/DCP/CRI/4)

## **Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНОПС**

### **Пункт 11**

**Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов**  
принял решение 2012/16 по ежегодному докладу Директора-исполнителя;

## **Этап заседаний, посвященный совместной деятельности**

### **Пункт 12**

#### **Внутренняя ревизия и надзор**

принял решение 2012/18 по докладам ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС и внутренней ревизии и надзоре в 2011 году;

### **Пункт 13**

#### **Доклады бюро ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС по вопросам этики**

принял решение 2012/19 по докладам бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС;

### **Пункт 14**

#### **Прочие вопросы**

провел следующие брифинги и консультации:

#### **ПРООН**

неофициальные консультации по: а) урокам, извлеченным по итогам анализа ежегодных докладов, применительно к составлению следующего стратегического плана ПРООН на 2014–2017 годы и матрице результатов; б) устному брифингу по дорожной карте для выполнения решения 2011/14 Исполнительного совета;

#### **ЮНОПС**

неофициальные консультации по среднесрочному обзору стратегического плана ЮНОПС на 2010–2013 годы;

#### **ПРООН/ЮНФПА**

совместные неофициальные консультации по годовому докладу ПРООН об оценке и двухгодичному докладу ЮНФПА об оценке.

*29 июня 2012 года*

**2012/21**

**Годовой обзор финансового положения за 2011 год**

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* документы DP/2012/17 (Согг.1 и Согг.2) и DP/2012/17/Add.1;
2. *отмечает* небольшое увеличение объема регулярных ресурсов, которое необходимо для надлежащего выполнения ПРООН своего мандата, оказания ею странам-партнерам эффективной поддержки в осуществлении их повестки дня в области развития и обеспечения достаточного и гарантированного объема средств для финансирования регулярной деятельности;
3. *настоятельно призывает* государства-члены оказывать ПРООН поддержку в достижении целевых показателей поступления регулярных ресурсов и как можно скорее объявить свои взносы в счет регулярных ресурсов ПРООН на 2012 год и последующий период, по возможности, в рамках многолетних обязательств;
4. *напоминает* о важности предсказуемого финансирования и своевременной уплаты взносов во избежание возникновения нехватки ликвидных средств по линии регулярных ресурсов.

*10 сентября 2012 года*

**2012/22**

**Проекты документов по страновым программам ПРООН и ЮНФПА для Эритреи**

*Исполнительный совет*

1. *ссылается* на свои решения 2001/11 и 2006/36 о процессе утверждения программ;
2. *принимает к сведению* просьбу Эритреи представить Исполнительному совету в порядке исключения проекты документов по страновым программам ПРООН и ЮНФПА на его первой очередной сессии 2013 года;
3. *постановляет* рассмотреть и утвердить в порядке исключения проекты документов по страновым программам ПРООН и ЮНФПА для Эритреи на первой очередной сессии 2013 года Исполнительного совета.

*10 сентября 2012 года*

2012/23

**Оценка (ПРООН)**

- а) Годовой доклад об оценке и ответ руководства;**
- б) оценка вклада ПРООН в укрепление избирательных систем и процессов и ответ руководства;**
- в) оценка партнерства ПРООН с глобальными фондами и благотворительными организациями и ответ руководства.**

*Исполнительный совет*

1. *с признательностью отмечает* деятельность Управления по вопросам оценки, осуществляемую в сотрудничестве с другими управлениями ПРООН в целях формирования в ней культуры оценки работы, а также укрепления потенциала Управления по вопросам оценки и повышения эффективности и результативности его работы, и рекомендует Управлению по вопросам оценки развивать достигнутые успехи в целях дальнейшей активизации процессов обучения и совершенствования программ в ПРООН;

2. *с признательностью отмечает также* усилия руководства по подготовке своих ответов и просит руководство в своих будущих ответах указывать конкретные планы, меры и сроки решения проблем, указываемых в докладах об оценке;

*в связи с годовым докладом об оценке (DP/2012/20) и ответом руководства на него Исполнительный совет:*

3. *принимает к сведению* доклад и ответ руководства и с удовлетворением отмечает удобный для пользователей формат доклада;

4. *просит* Управление по вопросам оценки при подготовке будущих докладов применять более аналитический подход, отражающий тенденции в области оценки за предыдущие годы, включая принятые меры по укреплению культуры оценки работы в ПРООН и достигнутые в этой области успехи;

5. *просит* ПРООН решить проблемы, выявленные в ходе независимых оценок, особенно в том, что касается обеспечения повышения целенаправленности программ и устойчивости достигнутых результатов в области развития и принятия мер для повышения эффективности своих программ и управления;

6. *просит также* ПРООН обеспечить, чтобы накопленный опыт и ключевые выводы по итогам оценок были учтены при подготовке следующего стратегического плана на 2014–2017 годы;

7. *с обеспокоенностью отмечает* низкий показатель выполнения плана проведения оценок страновых программ в течение периода осуществления программ и с обеспокоенностью отмечает также, что качество многих децентрализованных оценок остается низким;

8. *просит* руководство незамедлительно принять меры по повышению показателя выполнения плана и качества децентрализованных оценок и создать механизм обеспечения ответственности руководителей программ на всех уровнях за выполнение всех требований в отношении проведения оценок;

9. *просит также* ПРООН продолжать в сотрудничестве с другими организациями системы Организации Объединенных Наций оказывать поддержку в наращивании национального потенциала в области оценки на систематической основе, ставя поддающиеся количественной оценке цели, определяя приоритетные области и внедряя соответствующие целям подходы, обеспечивающие эффективность с точки зрения затрат;

10. *просит далее* руководство обеспечить подготовку ответов на децентрализованные оценки во всех регионах;

11. *утверждает* предложенную Управлением по вопросам оценки пересмотренную программу работы на 2012 год и предлагаемую программу работы на 2013 год;

*в связи с докладом об оценке вклада ПРООН в укрепление избирательных систем и процессов (DP/2012/21) и ответом руководства на него (DP/2012/22) Исполнительный совет:*

12. *принимает к сведению* доклад и ответ руководства;

13. *отмечает* работу ПРООН по оказанию поддержки в проведении выборов в тех странах, правительства которых просили об оказании такого рода содействия, и просит руководство принять меры в связи с выводами, заключениями и рекомендациями, содержащимися в этом докладе (DP/2012/21), в тех странах, где в соответствии с национальными приоритетами требуется поддержка в проведении выборов и такая поддержка оказывается в сотрудничестве с национальными властями, в частности:

a) повысить беспристрастность помощи и поддержки, оказываемых национальными отделениями в проведении выборов, с учетом положений пункта 17 указанного доклада;

b) продолжать содействовать Организации Объединенных Наций в оказании помощи в проведении выборов в рамках деятельности ПРООН в области развития, а также в рамках сотрудничества с другими соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций в применении основных положений Организации Объединенных Наций об оказании помощи в проведении выборов с учетом положений пункта 18 указанного доклада;

c) институционализировать применение стратегий оказания помощи в проведении выборов и передовых методов в национальных отделениях с учетом положений пункта 19 указанного доклада;

d) систематически применять на национальном уровне передовые методы, институциональные стратегии и аналитические механизмы, разработанные ПРООН в области оказания помощи в проведении выборов;

e) изыскать способы обеспечения того, чтобы помощь в проведении выборов оказывалась на основе общих принципов демократического правления, в соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 43 указанного доклада;

в связи с докладом об оценке партнерства ПРООН с глобальными и благотворительными фондами (DP/2012/23) и ответом руководства на него (DP/2012/24) Исполнительный совет:

14. *принимает к сведению* доклад и ответ руководства;

15. *просит* ПРООН обеспечить, чтобы ее взаимодействие с партнерами и механизмами финансирования осуществлялось в соответствии с ее стратегическими приоритетами, как это предусмотрено стратегическим планом ПРООН;

в связи с тремя вышеупомянутыми докладами Исполнительный совет:

16. *просит* руководство представить Исполнительному совету обновленную информацию о ходе выполнения этого решения и осуществления ключевых мер, указанных в ответах руководства, и представить Исполнительному совету доклад о ходе выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам оценки, на его второй очередной сессии 2013 года.

10 сентября 2012 года

## 2012/24

### ЮНОПС — Среднесрочный обзор стратегического плана на 2010–2013 годы

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* значительный вклад ЮНОПС в достижение Организацией Объединенных Наций и ее партнерами результатов оперативной деятельности за двухгодичный период 2010–2011 годов и результатов в области управления за тот же период;

2. *с удовлетворением отмечает* предложенные приоритетные направления работы по реализации его стратегического плана на 2010–2013 годы;

3. *с удовлетворением отмечает также* консультативный подход, использованный ЮНОПС при проведении среднесрочного обзора своего стратегического плана на 2010–2013 годы;

4. *рекомендует* ЮНОПС проконсультироваться с Исполнительным советом при подготовке нового стратегического плана на 2014–2017 годы;

5. *одобряет* среднесрочный обзор стратегического плана на 2010–2013 годы, в рамках которого отмечено повышение целенаправленности работы ЮНОПС, добивающегося максимального использования своих сравнительных преимуществ и сокращения масштабов частичного или полного дублирования его мандата с мандатами организаций-партнеров;

6. *высоко оценивает* тот факт, что наращиванию национального потенциала и применению устойчивых подходов в таких областях, как управление проектами, закупки и инфраструктура, уделяется повышенное внимание.

10 сентября 2012 года

2012/25

**ЮНОПС — Годовой статистический доклад о закупочной деятельности системы Организации Объединенных Наций за 2011 год***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* годовой статистический доклад о закупочной деятельности системы Организации Объединенных Наций за 2011 год (DP/OPS/2012/8);

2. *с удовлетворением отмечает* формат представления данных и их анализ в этом докладе, а также актуальность тематического дополнения;

3. *рекомендует* ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС укреплять сотрудничество, по возможности с привлечением других организаций-партнеров, в целях полной реализации потенциальных преимуществ совместной закупочной деятельности;

4. *призывает* ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС осуществлять сотрудничество на всех уровнях (страновом, субрегиональном и региональном уровнях и на уровне штаб-квартир) с учетом сравнительных преимуществ и мандатов друг друга в целях повышения эффективности затрат путем усиления контроля за расходами, повышения оперативной эффективности и экономии за счет эффекта масштаба и представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2013 года совместный доклад о достигнутых в этих областях успехах, включая анализ возможностей и проблем, связанных с совместной закупочной деятельностью;

5. *рекомендует* ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС согласовать свои правила и процедуры закупочной деятельности, с тем чтобы укрепить сотрудничество в этой области в интересах стран осуществления программ.

10 сентября 2012 года

2012/26

**Оценка (ЮНФПА)**

**a) Двухгодичный доклад об оценке; и**

**b) анализ политики ЮНФПА в области оценки**

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* двухгодичный доклад об оценке (DP/FPA/2012/8) и ответ руководства на него;

2. *с удовлетворением отмечает* транспарентность изложения ЮНФПА достигнутых им успехов, а также проблем, сказывающихся на осуществлении функций оценки в ЮНФПА;

3. *отмечает* выводы, сделанные по результатам проведенного в 2012 году анализа качества децентрализованных оценок страновых программ, отмечает также, что ЮНФПА приложил усилия к повышению качества оценок, и подчеркивает необходимость обеспечить применение постоянной методики в рамках системы анализа качества оценки;



4. *с удовлетворением отмечает* принятые ЮНФПА меры по расширению сферы охвата и повышению качества децентрализованных оценок страновых программ, использование оценочных данных, а также усилия, прилагаемые с целью обеспечить, чтобы в рамках следующего цикла страновых программ были учтены результаты таких оценок;

5. *отмечает* успехи в организации систематического представления ответов руководства и принятия последующих мер и призывает ЮНФПА обеспечить систематическое выполнение руководством мер, указанных им в ответах на доклады об оценках;

6. *просит*, чтобы в будущих двухгодичных докладах об оценке, представляемых Исполнительному совету, учитывались выводы и рекомендации по итогам оценок, как это предусмотрено в решении 2009/18;

7. *принимает к сведению* двухгодичный план проведения оценок на 2012–2013 годы;

8. *принимает к сведению* проведенный Управлением служб внутреннего надзора Организации Объединенных Наций анализ политики ЮНФПА в области оценки и ответ руководства на него;

9. *ссылается* на решение Исполнительного совета 2009/18, в котором он утвердил политику ЮНФПА в области оценки и сформулировал дополнительные конкретные просьбы к ЮНФПА в отношении функции оценки;

10. *с удовлетворением отмечает* достигнутые к настоящему времени успехи в деле повышения качества оценок в ЮНФПА и высоко оценивает прозрачность при проведении ЮНФПА консультаций с Исполнительным советом по этому вопросу, а также с удовлетворением отмечает готовность Директора-исполнителя ЮНФПА устранять выявленные проблемы и недостатки в осуществлении функции оценки, а также выступать поборником формирования культуры оценки работы в ЮНФПА и его руководящую роль в этих процессах;

11. *с удовлетворением отмечает* принятые ЮНФПА меры по повышению оцениваемости программ путем усовершенствования систем составления ориентированных на результаты программ и контроля, подчеркивает необходимость дальнейших усилий и в связи с этим с удовлетворением отмечает также приверженность ЮНФПА разработке общеорганизационных руководящих принципов и механизмов, призванных обеспечить непрерывный контроль за результатами;

12. *с удовлетворением отмечает* готовность ЮНФПА обеспечить соответствие функции оценки нормам и стандартам Группы Организации Объединенных Наций по вопросам оценки и передовым международным методам, включая методы, применяемые фондами и программами Организации Объединенных Наций;

13. *обращает особое внимание* на важность глобальных, тематических и других стратегических оценок в качестве основы для обсуждения стратегических вопросов в Исполнительном совете;

14. *просит* ЮНФПА пересмотреть его политику в области оценки и рассмотреть другие варианты и модели институционального механизма осуществления функции оценки, и в частности:

а) уточнить далее цель независимых и, соответственно, внутренних оценок;

б) обеспечить, чтобы руководство над выполнением основных задач по оценке, которые изложены в посвященных институциональной структуре обеспечения функции оценки и управлению процессом ее реализации разделах документа «Стандарты оценки в системе Организации Объединенных Наций», подготовленном Группой Организации Объединенных Наций по вопросам оценки, осуществлял центральный независимый орган по оценке;

в) обеспечить независимость центрального органа по оценке, в частности в том, что касается подотчетности, порядка подчинения и выделения отдельной статьи в бюджете, с учетом особой цели и методологии оценки;

г) обеспечить соответствие процессов планирования оценки и мероприятий по оценке стратегическому плану ЮНФПА;

е) укрепить процесс стратегического планирования оценки и своевременно проводить консультации с Исполнительным советом в отношении приоритетов в оценочной деятельности;

15. *ожидает* представления пересмотренного варианта политики ЮНФПА в области оценки до конца ежегодной сессии 2013 года и приветствует намерение ЮНФПА представить соответствующий план действий, включая информацию о сроках и планируемых консультациях с Исполнительным советом;

16. *отмечает*, что при разработке проекта единого бюджета на следующий период на проведение как независимых, так и внутренних оценок следует выделить достаточно людских и финансовых ресурсов.

10 сентября 2012 года

2012/27

**План действий по переходу на единый бюджет с 2014 года**

**а) Проведенный совместно ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ анализ влияния категоризации расходов и классификации видов деятельности на определение унифицированных ставок возмещения расходов;**

**б) совместная записка ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ о принятых мерах по переходу на единый бюджет и подготовке типового образца единого бюджета**

*Исполнительный совет*

1. *ссылается* на принцип полного возмещения расходов, закрепленный в резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи, а также на принцип, требующий избегать использования основных ресурсов для покрытия расходов, связанных с управлением неосновными фондами и их программной деятельностью, и закрепленный в резолюции 64/289 Генеральной Ассамблеи о слаженности в системе Организации Объединенных Наций;

2. *отмечает*, что ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ применяют различные модели осуществления деятельности и имеют разные мандаты и что это подразумевает наличие различий в структурах финансирования;

3. *принимает к сведению* предлагаемую унифицированную концептуальную схему возмещения расходов и высоко оценивает усилия по разработке простой, ясной и унифицированной методики расчета ставок возмещения расходов;

4. *отмечает также*, что унифицированная концептуальная схема должна предусматривать определение и финансирование расходов в соответствии с категориями расходов, утвержденными соответствующими исполнительными советами, и отмечает далее, что в предлагаемой схеме не проводится различие между постоянными и переменными косвенными издержками;

5. *просит* ПРООН и ЮНФПА в консультации с Детским фондом Организации Объединенных Наций и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин доработать унифицированную концептуальную схему и методику расчета ставок возмещения расходов, с тем чтобы Исполнительный совет мог принять решение в отношении ставок возмещения расходов на своей первой очередной сессии 2013 года;

6. *просит* ПРООН и ЮНФПА представить Исполнительному совету в последнем квартале 2012 года дополнительную информацию, в том числе по отдельным организациям, по нижеследующим вопросам, с тем чтобы он мог принять решение по ставкам возмещения расходов на своей первой очередной сессии 2013 года:

а) о наиболее важных общеорганизационных функциях, их финансировании и последствиях для ставок возмещения расходов;

б) о порядке финансирования расходов на деятельность по повышению эффективности процесса развития непосредственно за счет основных и неосновных ресурсов и последствиях для ставок возмещения расходов;

с) о сопоставимых и несопоставимых видах целевой деятельности и соответствующих расходах на них, их финансировании и последствиях для ставок возмещения расходов;

д) о преимуществах и недостатках учета или неучета работы по координации деятельности Организации Объединенных Наций в области развития при применении методики расчета ставок возмещения расходов и последствиях для ставок возмещения расходов;

е) о мерах на переходный период после принятия новых ставок возмещения расходов;

ф) о том, каким образом новые правила возмещения расходов будут способствовать повышению эффективности с точки зрения затрат;

7. *просит* ПРООН и ЮНФПА представить Исполнительному совету по каждой из этих организаций анализ следующего:

а) различных вариантов применения унифицированных ставок возмещения расходов в сопоставлении с отдельно установленными ставками для конкретных организаций и их возможных последствий и рисков;

б) воздействия дифференцированных ставок — ставок, установленных с учетом различий в объемах фондов и их разного характера, включая, в частности, сложные ситуации в области развития, характеризующиеся повышенными рисками, взносы стран осуществления программ и зависимость от условий предоставления целевых средств — на мобилизацию взносов в счет основных и неосновных ресурсов, а также видов неосновных взносов;

8. *принимает к сведению* руководящие принципы составления единого бюджета, содержащиеся в совместной записке ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ о мерах по переходу на единый бюджет и типовом образце единого бюджета;

9. *призывает* продолжать работу по согласованию единого бюджета каждой организации с ее стратегическим планом, включая планирование ресурсов, составление таблиц показателей результатов и увязку ресурсов с результатами;

10. *ожидает*, что на первой очередной сессии 2013 года ему будет представлен типовой образец единого плана ресурсов с унифицированным форматом представления данных о сумме возмещенных расходов и информации о ее использовании;

11. *постановляет*, что прогнозы поступления ресурсов и единый бюджет по всем категориям расходов должны охватывать четырехлетний период, совпадающий с периодом, охватываемым стратегическим планом каждой организации, и что анализ единого бюджета будет проводиться вместе со среднесрочным обзором стратегического плана каждой организации.

10 сентября 2012 года

**2012/28**

### **Процедуры составления программ на период 2014–2017 годов**

#### *Исполнительный совет*

1. *ссылается* на решение 2012/1 об обзоре процедур составления программ ПРООН на период 2008–2013 годов;

2. *принимает к сведению* документ DP/2012/25 и исправление к нему (DP/2012/25/Corr.1);

3. *с признательностью отмечает* общую посылку о том, что продолжающийся обзор процедур составления программ не должен негативно сказываться на его крупнейших предполагаемых бенефициарах, т.е. наименее развитых странах и странах с низким уровнем дохода, поскольку большинство их населения страдает от нищеты, а искоренение нищеты остается одним из основных направлений программной деятельности ПРООН в 2014–2017 годах;

4. *принимает к сведению* предлагаемую ПРООН концепцию глобального стратегического присутствия и просит ПРООН в соответствии с просьбой, содержащейся в решении 2012/1, продолжать работу над вариантами стра-

тегии глобального стратегического присутствия, включая физическое присутствие в странах осуществления программ, с учетом принципов, изложенных в пунктах 11–14 документа DP/2012/25;

5. *принимает к сведению* анализ системы целевого показателя распределения ресурсов из основных фондов (ПРОФ-1), представленный в разделе E документа DP/2012/25;

6. *постановляет* утвердить вариант комбинированных критериев правомочности получения помощи по уровню валового национального дохода (ВНД) в сочетании с оптимизированной моделью распределения по линии ПРОФ-1 для системы распределения по линии ПРОФ-1 на период 2014–2017 годов с учетом положений настоящего решения;

7. *одобряет* внедрение метода расчета показателей ВНД на душу населения, предусматривающего их усреднение за четырехлетний период, и систему обновления показателей каждые два года, причем:

а) метод усреднений показателей ВНД на душу населения будет применяться таким образом, что для первых двух лет периода, когда будут использоваться новые процедуры составления программ, т.е. 2014–2015 годов, будет применяться средний показатель ВНД на душу населения за период 2008–2011 годов, а для последних двух лет периода, когда будут использоваться новые процедуры составления программ, т.е. 2016–2017 годов, будет применяться средний показатель ВНД на душу населения за период 2010–2013 годов;

б) обновляемые каждые два года показатели будут применяться в середине четырехлетнего периода действия процедур составления программ, причем по отношению только к двум группам стран, указанным в подпунктах (i) и (ii) ниже:

i) к странам со средним уровнем дохода (в течение 2014–2015 годов), которые на момент обновления показателей преодолели пороговые показатели для перехода в категорию стран-чистых доноров, на период 2016–2017 годов будут отнесены к категории переходных стран-чистых доноров, но без изменения распределения ресурсов по линии ПРОФ-1; если в 2018 году их показатели останутся выше пороговых значений для перехода в категорию стран-чистых доноров, они перейдут в категорию стран-чистых доноров и потеряют право на получение ресурсов по линии ПРОФ-1 начиная с 2018 года;

ii) к переходным странам-чистым донорам (в течение 2014–2015 годов), которые полностью перейдут в категорию стран-чистых доноров на период 2016–2017 годов, если на момент обновления данных их показатели останутся выше пороговых показателей для перехода в категорию стран-чистых доноров; в данном качестве они больше не будут получать ресурсы по линии ПРОФ-1 в 2016–2017 годах;

iii) а для стран, относящихся ко всем другим категориям, критерии правомочности получения и распределения помощи по линии ПРОФ-1 останутся без изменений в течение всего четырехлетнего периода действия процедур составления программ, т.е. в 2014–2017 годах;

8. *одобряет* параметры предсказуемости и многоуровневый подход к распределению среди стран помощи по линии ПРОФ-1, который, исходя из ба-

зового годового объема основных ресурсов по программам в размере 700 млн. долл. США, будет применяться следующим образом:

а) наименее развитым странам будет гарантирован минимальный объем средств в размере 70–80 процентов ПРОФ-1 за предыдущий период, причем тем странам, в которых присутствует струновое отделение ПРООН, гарантируется минимум 450 000 долл. США, а странам, где отсутствует страновое отделение ПРООН, — минимум 50 000 долл. США;

б) странам с низким уровнем дохода будет гарантирован минимальный объем средств в размере 55–65 процентов ПРОФ-1 за предыдущий период, причем тем странам, в которых присутствует страновое отделение ПРООН, гарантируется минимум 450 000 долл. США, а странам, где отсутствует страновое отделение ПРООН, — минимум 50 000 долл. США;

в) странам с низким уровнем дохода, которые в период 2014–2017 годов будут иметь статус переходной страны со средним уровнем дохода, будет гарантирован минимальный объем средств в размере 55–65 процентов ПРОФ-1 за предыдущий период, причем тем странам, в которых присутствует страновое отделение ПРООН, гарантируется минимум 450 000 долл. США, а странам, где отсутствует страновое отделение ПРООН, — минимум 50 000 долл. США;

г) странам со средним уровнем дохода и показателем ВНД на душу населения ниже порогового значения в 6660 долл. США будет гарантирован минимальный объем средств в размере 35–45 процентов от ПРОФ-1 за предыдущий период, причем тем странам, в которых присутствует страновое отделение ПРООН, гарантируется минимум 350 000 долл. США, а странам, где отсутствует страновое отделение ПРООН, — минимум 50 000 долл. США;

е) странам со средним уровнем дохода и показателем ВНД на душу населения выше порогового значения в 6660 долл. США, по линии ПРОФ-1 в случае присутствия в них странового отделения ПРООН будет выделяться 150 000 долл. США, а в случае отсутствия странового отделения ПРООН — 50 000 долл. США;

9. *просит* ПРООН провести с государствами-членами консультации по остающимся вопросам, касающимся распределения ресурсов между всеми механизмами ПРОФ, региональными и глобальными программами и другими постоянными статьями бюджета, с тем чтобы представить по этим вопросам проект предложения, в котором будут учтены потребности крупнейших предполагаемых бенефициаров, как это предусмотрено в пункте 3 выше, на рассмотрение и утверждение Исполнительного совета на его первой очередной сессии 2013 года, чтобы эта информация была учтена при разработке проекта единого бюджета и подготовке следующего стратегического плана ПРООН.

*10 сентября 2012 года*

2012/29

**Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его второй очередной сессии 2012 года***Исполнительный совет**напоминает*, что на своей второй очередной сессии 2012 года он:**Пункт 1****Организационные вопросы**

утвердил повестку дня и план работы второй очередной сессии 2012 года (DP/2012/L.3);

утвердил доклад о работе ежегодной сессии 2012 года (DP/2012/15);

согласовал следующий график проведения сессий Исполнительного совета в 2013 году:

Выборы Бюро на 2013 год:	7 января 2013 года
Первая очередная сессия 2013 года:	28 января — 1 февраля 2013 года
Совместное совещание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ ЮНОПС, ЮНИСЕФ, «ООН-женщины» и ВПП:	4 февраля 2013 года
Ежегодная сессия 2013 года:	3–14 июня 2013 года (Нью-Йорк)
Вторая очередная сессия 2013 года:	3–6 сентября 2013 года (сроки проведения подлежат уточнению)

утвердил предварительный план работы на первую очередную сессию 2013 года и пересмотрел проект годового плана работы на 2013 год (DP/2012/CRP.2).

**Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН****Пункт 2****Финансовые, бюджетные и административные вопросы**

принял решение 2012/21 о ежегодном обзоре финансового положения (2011 год);

**Пункт 3****Страновые программы и смежные вопросы**

принял решение 2012/22 о проектах документов по страновым программам ПРООН и ЮНФПА для Эритреи;

утвердил следующие итоговые документы по страновым программам на основе отсутствия возражений без их представления и обсуждения в соответствии с решениями 2001/11 и 2006/36:

*Африка:* Гвинея, Лесото, Маврикий и Сьерра-Леоне;

*Арабские государства:* Джибути и Иордания;

*Азиатско-Тихоокеанский регион:* Индия, Малайзия и Шри-Ланка;

*Европа и Содружество Независимых Государств:* Республика Молдова;

*Латинская Америка и Карибский бассейн:* Белиз, Боливия (Многонациональное Государство) и Коста-Рика;

утвердил дополнительное шестимесячное продление (январь-июнь 2013 года) страновой программы для Египта;

утвердил продление страновой программы для Сирийской Арабской Республики в соответствии с документом DP/2012/28;

принял к сведению следующие проекты документов по страновым программам и приложения соответствующих организаций к проекту документа по общей страновой программе для Пакистана и замечания к нему:

### **Африка**

проект документа по страновой программе для Камеруна (DP/DCP/CMR/2);

проект документа по страновой программе для Демократической Республики Конго (DP/DCP/COD/2);

проект документа по страновой программе для Экваториальной Гвинеи (DP/DCP/GNQ/2);

проект документа по страновой программе для Либерии (DP/DCP/LBR/2);

проект документа по страновой программе для Южной Африки (DP/DCP/ZAF/2);

### **Арабские государства**

проект документа по страновой программе для Ливии (DP/DCP/LBY/2/Rev.1);

проект документа по страновой программе для Судана (DP/DCP/SDN/2);

проект документа по страновой программе для Объединенных Арабских Эмиратов (DP/DCP/ARE/2);

### **Азиатско-Тихоокеанский регион**

проект документа по страновой программе для Мьянмы (DP/DCP/MMR/1);

проект документа по страновой программе для Непала (DP/DCP/NPL/2);

проект документа по страновой программе для тихоокеанских островных стран и территорий (DP/DSP/PIC/1);

проект документа по общей страновой программе для Пакистана (DP/DCCP/PAK/1);

### **Латинская Америка и Карибский бассейн**

проект документа по страновой программе для Гаити (DP/DCP/HTI/2)

проект документа по страновой программе для Никарагуа (DP/DCP/NIC/2).



**Пункт 4****Оценка**

принял решение 2012/23 об оценке (ПРООН);

**Пункт 11****Процедуры составления программ**

принял решение 2012/28 о процедурах составления программ на период 2014–2017 годов;

**Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА****Пункт 5****Страновые программы и смежные вопросы**

принял решение 2012/22 о проектах документов по программам ПРООН и ЮНФПА для Эритреи;

утвердил дополнительное шестимесячное продление (январь–июнь 2013 года) страновой программы для Египта (DP/FPA/2012/15);

утвердил следующие итоговые документы по страновым программам на основе отсутствия возражений без их представления и обсуждения в соответствии с решениями 2001/11 и 2006/36:

*Африка:* Гвинея, Лесото и Сьерра-Леоне;

*Арабские государства:* Джибути и Иордания;

*Азиатско-Тихоокеанский регион:* Индия, Непал, тихоокеанские островные страны и территории и Шри-Ланка;

*Восточная Европа и Центральная Азия:* Республика Молдова;

*Латинская Америка и Карибский бассейн:* Боливия (Многонациональное Государство) и Коста-Рика;

принял к сведению следующие проекты документов по страновым программам и приложения соответствующих организаций к проекту документа по общей страновой программе для Пакистана и замечания к нему:

**Африка**

проект документа по страновой программе для Камеруна (DP/FPA/DCP/CMR/6);

проект документа по страновой программе для Демократической Республики Конго (DP/FPA/DCP/COD/4);

проект документа по страновой программе для Экваториальной Гвинеи (DP/FPA/DCP/GNQ/6);

проект документа по страновой программе для Либерии (DP/FPA/DCP/LBR/4);

проект документа по страновой программе для Южной Африки (DP/FPA/DCP/ZAF/4);

### **Арабские государства**

проект документа по страновой программе для Судана (DP/FPA/DCP/SDN/6);

### **Азиатско-Тихоокеанский регион**

проект документа по общей страновой программе для Пакистана (DP/FPA/DCCP/PAK/1);

### **Латинская Америка и Карибский бассейн**

проект документа по страновой программе для Гаити (DP/FPA/DCP/HTI/5);

проект документа по страновой программе для Никарагуа (DP/FPA/DCP/NIC/8);

### **Пункт 6**

#### **Оценка**

принял решение 2012/26 об оценке (ЮНФПА);

## **Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНОПС**

### **Пункт 7**

#### **Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов**

принял решение 2012/24 о среднесрочном обзоре стратегического плана на период 2010–2013 годов;

принял решение 2012/25 о статистическом докладе о закупочной деятельности системы Организации Объединенных Наций за 2011 год;

## **Этап совместных заседаний**

### **Пункт 8**

#### **Последующая деятельность по итогам совещания Программного координационного совета ЮНЭЙДС**

принял к сведению доклад об осуществлении решений и рекомендаций Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (DP/2012/26-DP/FPA/2012/18);

### **Пункт 9**

#### **Финансовые, бюджетные и административные вопросы**

принял решение 2012/27 о плане действий по переходу на единый бюджет с 2014 года;

### **Пункт 10**

#### **Поездки на места**

принял к сведению доклад о совместной поездке в Джибути (DP-FPA-OPS/2012/CRP.1-E/ICEF/2012/CRP.17), а также доклад о совместной поездке в Эфиопию (DP-FPA-OPS/2012/CRP.2-E/ICEF/2012/CRP.19);

провел следующие неофициальные брифинги и консультации:

*ПРООН*

неофициальные консультации по основным принципам структуры сводного обзора текущего стратегического плана ПРООН на 2008–2013 годы;

*ЮНФПА*

- a) неофициальные консультации по стратегическому плану ЮНФПА;
- b) брифинг по обзору работы Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года;

*ЮНОПС*

неофициальные консультации по среднесрочному обзору стратегического плана ЮНОПС на 2010–2013 годы и плана действий по подготовке стратегического плана на 2014–2017 годы;

*ПРООН, ЮНФПА, ЮНОПС и ЮНИСЕФ*

- a) совместные неофициальные консультации ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС по закупкам;
- b) совместные неофициальные консультации ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС по единому бюджету и возмещению расходов;
- c) совместные неофициальные консультации ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС по кадровой политике;
- d) совместный неофициальный брифинг для ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС по докладу Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года.

**Предварительный план работы первой очередной сессии  
2013 года Исполнительного совета ПРООН, ЮНФПА  
и ЮНОПС**

**(28 января — 1 февраля 2013 года, Нью-Йорк)**

<i>День недели/ число</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
<b>Понедельник, 7 января</b>	11 ч. 00 м. — 12 ч. 00 м.		Выборы Бюро Исполнительного совета на 2013 год
<b>Понедельник, 28 января</b>	10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	1	ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ <ul style="list-style-type: none"> <li>• Утверждение повестки дня и плана работы сессии</li> <li>• Утверждение доклада о работе второй очередной сессии 2012 года</li> <li>• Утверждение плана работы Исполнительного совета на 2013 год</li> </ul> <p align="center"><b>Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН</b></p> <p align="center"><b>ЗАЯВЛЕНИЕ АДМИНИСТРАТОРА</b></p> <p>ГЕНДЕРНЫЕ ВОПРОСЫ В ПРООН</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Устный доклад Администратора о ходе осуществления стратегии и плана действий по обеспечению гендерного равенства в ПРООН</li> </ul>
	13 ч. 15 м. — 14 ч. 45 м.		<i>Неофициальные консультации по предварительным выводам, вынесенным по итогам оценки стратегического плана ПРООН на 2008–2013 годы</i>
	15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.		ФИНАНСОВЫЕ, БЮДЖЕТНЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ <ul style="list-style-type: none"> <li>• Обзор участия ПРООН в прямой бюджетной поддержке и объединенных фондах (решение 2008/24)</li> </ul> <p>СТРАНОВЫЕ ПРОГРАММЫ И СМЕЖНЫЕ ВОПРОСЫ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проект документа по общей страновой программе для Руанды (решение 2012/17)</li> <li>• Проект документа по страновой программе для Эритреи (решение 2012/22)</li> <li>• Утверждение документов по страновым программам</li> </ul>
	17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>

День недели/ число	Время	Пункт	Вопрос
<b>Вторник, 29 января</b>	10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.		<b>Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА</b> <b>ЗАЯВЛЕНИЕ ДИРЕКТОРА-ИСПОЛНИТЕЛЯ</b> <b>СТРАНОВЫЕ ПРОГРАММЫ И СМЕЖНЫЕ ВОПРОСЫ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проект документа по общей страновой программе для Руанды (решение 2012/17)</li> <li>• Проект документа по страновой программе для Эритреи (решение 2012/22)</li> <li>• Утверждение документов по страновым программам</li> </ul>
	15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.		<b>Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН (продолжение)</b> <b>ОЦЕНКА</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Оценка вклада ПРООН в деятельность по сокращению масштабов нищеты и ответ руководства</li> <li>• Оценка помощи, оказываемой ПРООН затронутым конфликтами странам в контексте миротворческих операций Организации Объединенных Наций, и ответы руководства</li> </ul>
	17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
<b>Среда, 30 января</b>	10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.		<b>Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА (продолжение)</b>
	15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.		<b>Этап совместных заседаний</b> <b>РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о ходе выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров за двухгодичный период 2010–2011 годов</li> </ul> <b>ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОМУ И СОЦИАЛЬНОМУ СОВЕТУ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Доклад Администратора ПРООН и директоров — исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС Экономическому и Социальному Совету</li> </ul>
	17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
<b>Четверг, 31 января</b>			<b>Этап совместных заседаний (продолжение)</b>
	12 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
	15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	1	<b>ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Принятие находящихся на рассмотрении решений</li> </ul> <b>ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Утверждение предварительного плана работы ежегодной сессии 2013 года</li> </ul>

---

<i>День недели/ число</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
<b>Пятница, 1 февраля</b>			
<b>Понедельник, 4 февраля</b>			Совместное заседание исполнительных советов ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС, ЮНИСЕФ, Структуры «ООН-женщины» и ВПП